

**Aanhangsel I van het EEG-typegoedkeuringsformulier nr e6\*94/20\*0521\*01 betreffende goedkeuring als technisch onderdeel van mechanische koppelinrichtingen met betrekking tot Richtlijn 94/20/EC.**

Appendix I to EEC approval certificate N° e6\*94/20\*... concerning the component type-approval of mechanical coupling devices with regard to Directive 94/20/EC.

1. **Aanvullende gegevens.**  
Additional information
- 1.1. **Klasse van het type koppeling** : F  
Class of the type coupling
- 1.2. **Categorieën of typen voertuigen waarvoor de inrichting is ontworpen of waartoe deze wordt beperkt** : Isuzu D-max (Rodeobumper) '04  
Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted : see fitting instructions
- 1.3. **Maximale D-waarde (1)** : 15,6 kN  
Maximum D-value
- 1.4. **Verticale maximumbelasting S op het koppelingspunt (1)** : 120 kg  
Maximum vertical load S at the coupling point
- 1.5. **Maximale belasting U op het opleggerkoppelpunt (1)** : --- ton  
Maximum load U at the fifth wheel coupling point
- 1.6. **Maximale V-waarde (1)** : --- kN  
Maximum V-value
- 1.7. **Aanwijzingen over de bevestiging van het type koppeling aan het voertuig en foto's of tekeningen van de bevestigingspunten aan het voertuig als aangegeven door de fabrikant; aanvullende gegevens, als de toepassing van het type koppeling tot speciale voertuigtypen is beperkt : zie montagehandleiding.**  
Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles : see fitting instructions
- 1.8. **Inlichtingen over de aanbrenging van speciale trekrichtingen of montageplaten (1)** : zie montagehandleiding  
Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates : see fitting instructions
5. **Opmerkingen (2)** : De vasthechting v.d. trekinstallatie op het voertuig moet nagezien worden in overeenstemming met bijlage I nr. 5.10., volgens de voorschriften bepaald in bijlage VII.  
Remarks : The fitting of the towbar on the vehicle must be checked according annex I nr. 5.10., according the prescriptions mentioned in annex VII.

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is

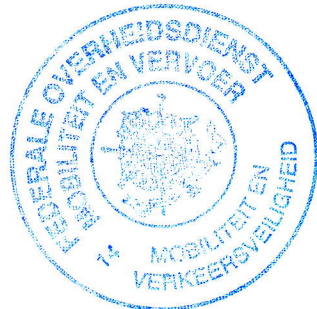
(2) Onder andere vermelding of opleggerkoppelingen ongeschikt zijn voor gedwongen sturing.

**DEEL II.**  
Section II

1. **Aanvullende gegevens (indien van toepassing) : zie aanhangsel I**  
Additional information (where applicable) see Appendix I
2. **Met keuring belaste technische dienst :**  
Technical service responsible for carrying out the tests

**Universiteit Gent  
Test Centre - Labo SOETE  
Sint Pietersnieuwstraat, 41  
9000 GENT**

3. **Datum van het keuringsrapport : 12 november 2009**  
Date of testreport
4. **Nummer van het keuringsrapport: LS-94/20-1307/04**  
Number of testreport
5. **Eventuele opmerkingen : (zie aanhangsel 1)**  
Remarks (if any)
6. **Plaats : Brussel.**  
Place
7. **Datum : 01 december 2009**  
Date
8. **Handtekening.**  
Signature



**NAMENS DE MINISTER:**  
ON BEHALF OF THE MINISTER  
Voor de Directeur-Generaal,  
For the General - Director,  
De Ingenieur-Directeur,  
The Engineer Director,

ir. A. DESCAMPS

**Michel LOCCUPIER.**

9. **Bijgevoegd wordt een inhoudsopgave van het informatiepakket dat bij de administratieve dienst die de goedkeuring heeft verleend wordt bewaard en op verzoek verkrijgbaar is.**

The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type-approval, which may be obtained request.

Technisch aanvraagdossier - Bijlage III - LS-94/20-1307/04 7 blz + 2A3

.....  
.....



## EEG - GOEDKEURINGSFORMULIER.

EEC TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Mededeling betreffende goedkeuring van een type onderdeel (trekhaak) met betrekking tot Richtlijn 94/20/EG.

Communication concerning the type-approval of a type of component (towing bracket) with regard to Directive 94/20/EC

**GOEDKEURINGSNUMMER : e6\*94/20\*0521\*01**

Type-approval number :

Reden van de uitbreiding : - Constructief gewijzigd + verhoging D-waarde  
Reason for extension :

### DEEL I.

Section I.

- 0.1. Merk (firmanaam) : **GDW**  
Make (trade name of manufacturer)
- 0.2. Type en handelsbenaming(en) : 1503  
Type and general commercial description(s)
- 0.3. Middel tot identificatie van het type, indien  
het is aangegeven op het onderdeel : type op identificatie plaat / type on identification plate  
Means of identification of type if marked on the component
- 0.3.1. Plaats van dat merkteken : op identificatie plaat / on identification plate  
Location of the marking
- 0.5. Naam en adres van de fabrikant : N.V. GDW  
Name and address of manufacturer Hoogmolenwegel , 23  
B-8790 WAREGEM (België)
- 0.7. In het geval onderdelen en technische eenheden, plaats en wijze van aanbrenging van de  
EEG-goedkeuringsmarking : op typeplaat / on type plate  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark.
- 0.8. Adres(sen) van de assemblagefabriek(en) : N.V. GDW  
Name(s) and address(es) of assembly plants Hoogmolenwegel, 23  
B-8790 Waregem (België)